

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes

LÖCKNITZ-PENKUN

mit den Gemeinden

Bergholz, Blankensee, Boock, Glasow, Grambow, Krackow, Löcknitz,
Nadrensee, Stadt Penkun, Plöwen, Ramin, Rossow, Rothenklempenow
und dem Zweckverband Gewerbegebiet „Klar-See“

– kostenlos/monatlich –



Jahrgang 6

15. November 2011

Nr. 11



Gemeinde Glasow



Winterzeit - Grippezeit

Dipl.-Med. **Artur Sobejko**
 Facharzt für Allgemeinmedizin
Denken Sie an Ihren Grippeimpfschutz!

Sprechzeiten:
 Montag: 7.00 - 12.00 Uhr
 Dienstag: 8.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch: 8.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 17.00 Uhr
 Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
 Freitag: 7.00 - 12.00 Uhr

Chausseestraße 29, 17321 Löcknitz, Tel.: 039754/51738

Heizen mit Umweltwärme

 Fachbetrieb für
 • Wärmepumpen
 • Photovoltaik
 • Solar- und Klimaanlage

Wendt & Mörke Haustechnik ELEKTRO-GmbH

17328 Penkun • Breite Str. 19
 Telefon: 039751/60545
 Fax: 039751/60546
 e-mail: Info@wendtundmoerke.de
 www.wendtundmoerke.de

Rechtsanwaltskanzlei
Andreas Martin

• Arbeitsrecht • Erbrecht
 • Familienrecht • Strafrecht
 • Verkehrs- & Ordnungswidrigkeitsrecht

17321 Löcknitz • Chausseestr. 79
 Telefon: (039754) 52 884 oder Fax: (039754) 52 885

**WIR SUCHEN STÄNDIG
 HÄUSER, WOHNUNGEN,
 GRUNDSTÜCKE...**

**IMMOBILIEN EXPERTEN
 SEIT 1994**

 **LANGE STR. 6
 17329 KRACKOW
 Tel.: (039746) 26 566
 Mobil: (0178) 152 14 30
 www.abiszimmobilien.pl
 e-mail: gerade@onet.eu**



**Immobilienmakler werden
 - Quereinsteiger gesucht!**

 **Thomas Michaelis**
 Ihr RE/MAX - Immobilienmakler
 Sicher Vermieten, Verkaufen oder Kaufen!

RE/MAX
 Die Immobilienmakler!
 Regional. National. International.

www.remax-target.de
 Tel: 039771- 59 79 77 Fax: 039771- 59 79 78
 Mobil: 0170 - 23 19 747
 Altes Bollwerk 07 17373 Ueckermünde



**Praxis für Osteopathie
 und Physiotherapie**
Kathleen Melech

 **Verschenken Sie an Ihre Lieben
 Gesundheit und Entspannung!**

**Mit unseren
 Geschenkgutscheinen**
 zum Weihnachtsfest treffen Sie immer eine gute Wahl!
 Termine nach Absprache auch zwischen den Feiertagen möglich.

Therapie

- Osteopathie
- Manuelle Therapie
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Triggerpunktbehandlung
- Klassische Massagetherapie
- Fußreflexzonenmassage
- Bindegewebe-massage
- Craniosacrale Therapie
- Kinesiotape
- Elektrotherapie
- Wärmetherapie
- Hausbesuche

Prävention

- Rückenschule und Wirbelsäulengymnastik
- Progressive Muskelrelaxation nach Jacobsen (Entspannung)
- Nordic Walking

Wellness

- Kräuterstempelmassagen
- Hot Stone Massage
- Aromaölmassagen
- Wellnessmassagen

Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag 7.00-19.00 Uhr • Freitag 7.00-14.00 Uhr

Zum Wasserturm 14 • 17321 Löcknitz • Tel.: 039754/519931 • Fax: 039754/519932
 E-Mail: kontakt@osteopathie-loecknitz.de • www.osteopathie-loecknitz.de

**Häusliche Alten- und
 Krankenpflege Brunhild Hahn**

Unsere Leistungen:

- Leistungen nach SGB XI und V sowie BSHG
- Urlaubs- & Verhinderungspflege nach §39
- Zusätzliche Betreuungsleistungen nach §45b
- Hauswirtschaftliche Dienstleistungen
- Serviceleistungen nach Absprache
- Vermittelnde Tätigkeiten

17322 Lebehn • Dorfstr. 33
 Telefon 039749 29767 • Handy 0170 6180348

Pflege mit 



*Wir bieten Betreuung rund um die Uhr
 durch examiniertes
 Fachpersonal.*

Inhaltsverzeichnis

Amtliche Nachrichten:

- Jahresrechnung der Gemeinde Glasow für das Haushaltsjahr 2010 4
- Haushaltsrechnung 2010 Feststellung des Ergebnisses der Gemeinde Glasow 4
- Ausfertigung – Öffentl. Bm. – Schlussfeststellung 4
- Informationen des Einwohnermeldeamtes an unsere Ehejubilare 5
- Widerspruchsrecht gegen Melderegisterauskünfte in besonderen Fällen 5
- Tourenpläne in den Monaten November/Dezember 5
- Wir gratulieren den Jubilaren im Dezember 6

Sonstige Nachrichten:

- Was man schwarz auf weiß besitzt, kann man getrost nach Hause tragen 7

- Pressemitteilung der FFW Löcknitz-Penkun 9
- Das 1. Penkuner Oktoberfest 9
- 20 Jahre Arbeitslosenverband 9
- Club der deutsch-französischen Freundschaft 11
- Blutspendetermin DRK 11
- Fahrplanangebot Raum Penkun/Prenzlau 11
- Die Eggesiner Bibliothek informiert 11
- Veranstaltungskalender 12
- 725 Jahre Bergholz 12
- Neue Saison, neues Glück – Der FRV Plöwen in der Kreisliga 2011/12 13
- Sportfreunde aufgepasst! 13
- Lust auf Besuch? Kolumbianische Schüler suchen Gastfamilien! 13
- Kita Nadrensee 14
- Bescherung der Tiere 14
- Lee sucht ein Zuhause 14

IMPRESSUM

Amtsblatt Löcknitz-Penkun

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Löcknitz-Penkun

Das amtliche Mitteilungsblatt erscheint zehnmal jährlich in zwölf Ausgaben und wird kostenlos an die erreichbaren Haushalte verteilt. Verbreitete Auflage: 5.300 Exemplare

Herausgeber: Amt Löcknitz-Penkun, Chausseestraße 30, 17321 Löcknitz, Internet: www.amt-loecknitz-penkun.de E-Mail: amt@loecknitz-online.de

Herstellung: Schibri-Verlag, Milow 60, 17337 Uckerland, Tel.: 039753/22757, Fax: 039753/22583, www.schibri.de E-Mail: info@schibri.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Frau Siebert, Tel.: 039754/50128

Anzeigen: Schibri-Verlag, Milow 60, 17337 Uckerland Anzeigenannahme: Frau Fritz, Tel.: 039753/22757 oder fritz@schibri.de

Für den Anzeigeninhalt sind alleinig die Inserenten verantwortlich. Einige Bilder und/oder Fotos in dieser Ausgabe sind das urheberrechtlich geschützte Eigentum von 123RF Limited, Fotolia oder autorisierten Lieferanten, die gemäß der Lizenzbedingungen genutzt werden. Diese Bilder und/oder Fotos dürfen nicht ohne Erlaubnis von 123RF Limited oder Fotolia kopiert oder heruntergeladen werden.

Druck/Endverarbeitung: Hoffmann-Druck, Wolgast Es gelten die „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“ des Verlages sowie dessen Anzeigenpreise. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht unbedingt mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen. Gegen Erstattung der Kosten, kann das Amtsblatt Löcknitz-Penkun auch einzeln bzw. im Abonnement zugestellt werden. Zudem besteht die Möglichkeit eines Downloads auf der Internetpräsenz des Amtes Löcknitz-Penkun: (www.amt-loecknitz-penkun.de).

© Schibri-Verlag. Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf der vorherigen schriftlichen Zustimmung des Verlages.

IN EIGENER SACHE – WICHTIGER HINWEIS

Wir möchten ab sofort darum bitten, alle Texte zur Veröffentlichung im Amtsblatt digital einzureichen, also in einem gängigen Textverarbeitungsprogramm getippt und abgespeichert auf einer Diskette, CD oder als E-Mail senden.

Außerdem sollte ein Ausdruck Ihres Beitrages und das Bildmaterial vorgelegt werden. Fotos können evtl. (wenn sie nicht als Datei vorliegen) nach wie vor im Original eingereicht werden. Ansonsten kann Ihr Beitrag ggf. nicht berücksichtigt werden!

Sollten Sie nicht in der Lage sein, digitale Daten abzuliefern, können Sie in Ausnahmefällen mit dem Amt Löcknitz-Penkun unter Tel. 039754/50128 eine Sondervereinbarung treffen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**BESTATTUNGSHAUS
JÖRG BRÜSSOW**
Lange Str. 27 • 17328 Penkun
Tel. (039751) 6 02 80 oder 6 19 52
Fax: (039751) 6 71 87 • Funk: 01 70 - 2 85 96 75
Erd-, Feuer- und Seebestattungen • Erledigung aller Formalitäten

Möchten Sie Ihr Haus verkaufen!

Haus und Grundstück sind Ihnen zu groß?
Sie schaffen nicht mehr alles alleine?
Vielen gerade älteren Menschen konnten wir schon helfen.
Wir erledigen für Sie alle Formalitäten.
Seit 18 Jahren bin ich in Ihrer Region erfolgreich tätig.
Neben unserer deutschen Kundschaft haben wir in den letzten 2 Jahren auch sehr erfolgreich an unsere polnischen Nachbarn verkauft. Durch besondere Beziehungen nach Polen gelang es uns immer sichere Verträge abzuschließen. **Vertrauen zahlt sich aus!**

**HORN
IMMOBILIEN**

Ihr Familienmakler seit 1993!

Detlef Horn
Telefon: 0395-5 70 66 69 • 0172-3 93 08 27
www.horn-immo.de

Die nächste Ausgabe

AMTSBLATT LÖCKNITZ-PENKUN

erscheint am Dienstag, dem 20.12.2011.

Redaktionsschluss: 06.12.2011.

Anzeigenschluss: 09.12.2011.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachungen – Anfang –

Jahresrechnung der Gemeinde Glasow für das Haushaltsjahr 2010 – Erteilung der Entlastung und öffentliche Bekanntgabe

Die gemäß § 61 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern durch den zuständigen Rechnungsprüfer des Amtes Löcknitz-Penkun geprüfte Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 schließt wie folgt ab:

siehe Anlage 1

Die Gemeindevertretung hat auf ihrer Sitzung am 25.10.2011 gemäß § 61 Abs. 3 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern die Jahresrechnung 2010 beschlossen und dem Bürgermeister für den von der Jahresrechnung 2010 abgedeckten Zeitraum Entlastung erteilt.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 61 Abs. 4 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern öffentlich bekanntgemacht.

Die Jahresrechnung 2010 liegt öffentlich im Amt Löcknitz-Penkun, Zimmer 31, Chausseestraße 30, in 17321 Löcknitz, während der Dienststunden zur Einsichtnahme aus.

Glasow, den 25.10.2011

Zweigler
Bürgermeister



Anlage 1

Haushaltsrechnung 2010 Feststellung des Ergebnisses der Gemeinde Glasow

Bezeichnung		Verwaltungshaushalt	Vermögenshaushalt	Gesamthaushalt
Soll-Einnahmen		285.202,52	135.280,17	420.482,69
Neue Haushaltseinnahmereste	+	0,00	5.500,00	5.500,00
Abgang alter Haushaltseinnahmereste	-	0,00	0,00	0,00
Abgang alter Kasseneinnahmereste	-	0,03	0,00	0,03
Summe bereinigte Soll-Einnahmen	=	285.202,49	140.780,17	425.982,66
Soll-Ausgaben		285.202,49	101.789,53	386.992,02
		-	0,00	-
Neue Haushaltsausgabereste	+	0,00	41.800,00	41.800,00
Abgang alter Haushaltsausgabereste	-	0,00	2.809,36	2.809,36
Abgang alter Kassenausgabereste	-	0,00	0,00	0,00
Summe bereinigte Soll-Ausgaben	=	285.202,49	140.780,17	425.982,66
Fehlbetrag (Ber. Soll-Einn. ./ Ber. Soll-Ausg.)		0,00	0,00	0,00
Nachrichtlich:				
alte Kasseneinnahmereste		13.088,74	22.808,91	
alte Kassenausgabereste		13.088,74	3.008,91	

Löcknitz, den 02.03.2011

Amt Löcknitz-Penkun
Der Amtsvorsteher

im Auftrag

Siebert

Leitende Verwaltungsbeamtin



Schmidt
Kämmerer

Ausfertigung – Öffentliche Bekanntmachung – Schlussfeststellung

Gemäß § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) i. d. F. vom 16.03.1976 (BGBl. I, S. 546) zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I, S. 2794) wird das Bodenordnungsverfahren Krackow mit folgender Feststellung abgeschlossen:

- I. Die Ausführung nach dem Bodenordnungsplan ist bewirkt.
- II. Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im vorliegenden Bodenordnungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.
- III. Die Aufgaben der mit Anordnungsbeschluss vom 04.05.1994 begründeten Teilnehmergeinschaft sind abgeschlossen.

Mit der Zustellung der unanfechtbaren Schlussfeststellung an die Teilnehmergeinschaft ist das Bodenordnungsverfahren beendet und die Teilnehmergeinschaft erloschen.

Gründe:

Die Ausführung des Bodenordnungsplanes ist in tatsächlicher und rechtlicher Hinsicht bewirkt. Die Grundbücher sowie das Liegenschaftskataster wurden nach den Ergebnissen der Bodenordnung berichtigt. Die gemeinschaftlichen Anlagen wurden von den Unterhaltungspflichtigen übernommen. Die Kasse der Teilnehmergeinschaft wurde ordnungsgemäß abgeschlossen und aufgelöst.

Das Bodenordnungsverfahren ist daher gemäß § 149 FlurbG durch die Schlussfeststellung abzuschließen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach erfolgter öffentlicher Bekanntmachung – gerechnet vom ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung an – Widerspruch beim Staatlichen Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern, Außenstelle Ferdinandshof, Bergstraße 13, 17379 Ferdinandshof schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden.

Dieses Recht steht auch dem Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Krackow zu.

Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern (Außenstelle Ferdinandshof)
-Flurneuordnungsbehörde-,
Bergstraße 13 17379 Ferdinandshof
Ferdinandshof, den 24. Oktober 2011

Im Auftrag
gez. Passenheim

Ausgefertigt:
Staatliches Amt für Landwirtschaft
und Umwelt Vorpommern,
Ferdinandshof, den 25. Oktober 2011
i. A. gez. Seeger



Informationen des Einwohnermeldeamtes an unsere Ehejubilare

Zur Vervollständigung unseres Einwohnermelderegisters bezüglich der Familienstandsdaten bitten wir alle Einwohner, die in nächster Zeit das Ehejubiläum der Goldenen Hochzeit (50. Hochzeitstag), der Diamantenen Hochzeit (60. Hochzeitstag), der Gnadenhochzeit (70. Hochzeitstag) oder der Kronjuwelenhochzeit (75. Hochzeitstag) begehen, dieses Datum dem Einwohnermeldeamt möglichst bald unter Vorlage der Heiratsurkunde mitzuteilen.

Um Ihnen unnötige Wege zu ersparen, würde es zunächst auch ausreichen, wenn Sie telefonisch unter Telefon:

039754/50107 oder 50117 im Einwohnermeldeamt nachfragen, ob Ihre Daten bereits gespeichert sind. Nur wenn diese hier nicht vorhanden sind, macht sich die Vorlage der Heiratsurkunde erforderlich. Die Daten werden benötigt, um die Gratulation der Ehejubilare durch den Bürgermeister zu gewährleisten.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Ihr Einwohnermeldeamt

Widerspruchsrecht gegen Melderegisterauskünfte in besonderen Fällen

Gemäß § 36 des Meldegesetzes des Landes Mecklenburg-Vorpommern (LMG) in der derzeit vorliegenden Fassung weist die Meldebehörde darauf hin, dass jeder Betroffene das Recht hat, in nachfolgenden Fällen der Weitergabe seiner Daten zu widersprechen:

1. Der Weitergabe von Daten an Parteien, Wählergruppen und anderer Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Parlaments- und Kommunalwahlen, Volksbegehren und Volksentscheiden.

2. Dem Erteilen von Auskünften über Alters- u. Ehejubiläen.
3. Der Weitergabe von Daten an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften (nicht eigene).
4. Der Weitergabe von Daten über das Internet.

Durch die Meldebehörde werden keine Auskünfte erteilt, wenn der Betroffene rechtzeitig der Auskunftserteilung widersprochen hat. Der Widerspruch kann beim Amt Löcknitz-Penkun, Einwohnermeldeamt, Chausseestr. 30, 17321 Löcknitz, eingelegt werden.

Tourenpläne in den Monaten November/Dezember 2011

Sperrmüll, Haushalts-, und Elektronikschrott

02.12. Ramin, Wetzenow 15.12. Caselow, Rossow
15.12. Caselow, Rossow 06.12. Bergholz
01.12. Dorotheenwalde, Gorkow, Grünhof, Rothenklempenow, Teerofen

Blaue Tonne

30.11. & 29.12. Bergholz, Caselow, Rossow, Wetzenow
02.12. & 31.12. Boock, Dorotheenwalde, Teerofen, Lünschen Berge, Rothenklempenow,
05.12. Blankensee, Freienstein, Grünhof, Mewegen, Pampow, Remelkoppel
25.11. Battinsthal, Blockshof, Büssow, Grünz, Friedefeld, Kirchenfeld, Neuhof, Penkun, Radewitzm Retzin, Sommersdorf, Wollin
25.11. & 23.12. Grambow, Ladenthin, Nadrensee, Neugrambow, Pomellen, Ramin, Schuckmannshöhe, Storkow, Schwennenz
14.12. Bismark, Gellin, Glasow, Grenzdorf, Hinterfelde, Hohenfelde, Hohenholz, Krackow, Kyritz, Lebehn,

Linken, Marienhof, Plöwen, Schmagerow, Sonnenberg, Streithof, Wilhelmshof,
08.12. Gorkow, Löcknitz

Gelber Sack

23.11. & 14.12. Friedefeld, Grünz, Kirchenfeld, Neuhof, Penkun, Radewitz, Sommersdorf, Wollin
24.11. & 15.12. Battinsthal, Blockshof, Büssow, Glasow, Hohenholz, Krackow, Kyritz, Lebehn, Nadrensee, Pomellen, Retzin, Streithof, Schuckmannshöhe, Storkow
25.11. & 16.12. Bismark, Gellin, Grambow, Grenzdorf, Hohenfelde, Ladenthin, Linken, Neugrambow, Plöwen, Ramin, Schwennenz, Schmagerow, Sonnenberg, Wilhelmshof,
30.11. & 21.12. Blankensee, Boock, Dorotheenwalde, Freienstein, Glashütte, Grünhof, Mewegen, Lünschen Berge, Pampow, Teerofen
01.12. & 22.12. Gorkow, Löcknitz
18.11./09.12. & 31.12. Bergholz, Caselow, Wetzenow

WIR GRATULIEREN

Wir gratulieren den Jubilaren zum Geburtstag im Dezember 2011

Löcknitz

Philipps, Maria	01.12.1932	79
Meier, Edith	01.12.1937	74
Gast, Gertrud	03.12.1923	88
Erdmann, Marie	03.12.1923	88
Neumann, Fritz	03.12.1928	83
Manthey, Erika	04.12.1934	77
Reinke, Giesela	05.12.1940	71
Templin, Gisela	06.12.1930	81
Domann, Ilse	07.12.1928	83
Kühl, Ilse	07.12.1937	74
Blank, Werner	07.12.1938	73
Weyer, Werner	09.12.1922	89
Knüppel, Edelgard	09.12.1935	76
Winkler, Eva	10.12.1932	79
Neumann, Helga	10.12.1937	74
Rehpenning, Helga	10.12.1938	73
Zunk, Karl	11.12.1927	84
Herzfeld, Vera	11.12.1928	83
Schulz, Helmut	11.12.1933	78
Femfert, Gerd	11.12.1937	74
Mevius, Edith	12.12.1926	85
Rehpenning, Christel	12.12.1940	71
Kuhräuber, Fred	13.12.1940	71
Mallwitz, Manfred	14.12.1936	75
Moldenhauer, Lilly	15.12.1928	83
Sprenger, Christa	15.12.1933	78
Voigt, Horst	15.12.1934	77
Bose, Christel	16.12.1925	86
Krause, Renate	16.12.1936	75
Gadow, Ruth	17.12.1930	81
Lau, Elfi	17.12.1940	71
Rengert, Waltraud	18.12.1929	82
Buggenthin, Edith	19.12.1930	81
Rieck, Helga	19.12.1938	73
Grünberg, Erna	20.12.1919	92
Krause, Heinz	21.12.1932	79
Pliquett, Hans	21.12.1933	78
Beyersdorff, Käte	21.12.1938	73
Glöde, Helga	22.12.1929	82
Knoll, Christel	23.12.1927	84
Wendt, Siegfried	23.12.1928	83
Kracht, Heinrich	23.12.1929	82
Otto, Hans-Joachim	24.12.1923	88
Stenzel, Erich	24.12.1933	78
Schmalfeld, Karl-Heinz	25.12.1934	77
Gustavs, Christa	27.12.1931	80

Berndt, Werner	28.12.1933	78
Liskow, Erwin	29.12.1929	82
Saske, Helga	29.12.1934	77
Weßling, Marianne	30.12.1933	78
Rüters, Adelheid	30.12.1938	73
Fenner, Kurt	31.12.1934	77
Rathke, Renate	31.12.1938	73

Plöwen

Zastrow, Benno	24.12.1927	84
Voß, Siegfried	29.12.1929	82
Völker, Werner	30.12.1935	76

Bergholz

Jackert, Gerda	01.12.1928	83
Dr. Gimpel, Klaus	01.12.1938	73
Strate, Gisela	04.12.1937	74
Rollin, Christel	18.12.1929	82
Sy, Gerda	27.12.1925	86

Blankensee

Fensch, Berthold	08.12.1935	76
Völz, Dorothea	09.12.1933	78
Schenkowitz, Hannelore	11.12.1938	73
Potschang, Elisabeth	19.12.1926	85
Lesener, Christel	22.12.1938	73
Schächter, Christine	24.12.1940	71
Ulrich, Egon	25.12.1936	75

Blankensee OT Pampow

Hoffmann, Paul	02.12.1939	72
Wolfgram, Christa	03.12.1937	74
Haase, Gerda	15.12.1934	77
Vormelker, Anni	17.12.1937	74

Boock

Rieck, Günter	05.12.1928	83
Budach, Helga	06.12.1932	79
Jagla, Georg	10.12.1939	72
Moritz, Lieselotte	13.12.1915	96
Uebel, Karl-Heinz	13.12.1937	74
Timm, Edith	14.12.1927	84
Behm, Christa	23.12.1932	79
Harting, Christel	23.12.1932	79
Bartelt, Christel	24.12.1930	81
Koch, Herbert	30.12.1935	76
Pohl, Waldemar	31.12.1922	89

Grambow

Ritz, Christa	12.12.1930	81
Zehm, Gerda	13.12.1931	80

Kaschke, Christel	17.12.1941	70
Lange, Rose-Marie	18.12.1936	75
Ehmke, Renate	27.12.1938	73
Kilian, Ilse	28.12.1934	77

Grambow OT Schwennenz

Böder, Edelgard	02.12.1941	70
Reim, Doris	07.12.1940	71
Ruthenberg, Hermann	12.12.1921	90

Grambow OT Ladenthin

Biskup, Wilfried	12.12.1934	77
Radke, Käte	18.12.1922	89
Stolzenburg, Irmgard	22.12.1935	76

Grambow OT Neu-Grambow

Tetzlaff, Willy	05.12.1928	83
Bruß, Christa	25.12.1931	80

Grambow OT Sonnenberg

Berndt, Helga	02.12.1937	74
---------------	------------	----

Ramin

Hensel, Erich	07.12.1930	81
Hartwig, Waltraut	25.12.1932	79
Schmidt, Werner	27.12.1937	74

Ramin OT Retzin

Schwandt, Elfriede	05.12.1935	76
--------------------	------------	----

Ramin OT Bismark

Antczak, Eugenie	06.12.1923	88
Werner, Herta	14.12.1934	77

Ramin OT Hohenfelde

Fihls, Günter	07.12.1935	76
---------------	------------	----

Rosow

Hübner, Arno	01.12.1932	79
Vormelker, Charlotte	03.12.1936	75
Rohde, Christel	09.12.1929	82
Harenburg, Werner	25.12.1929	82
Szechowiak, Eva-Maria	27.12.1939	72

Rothenklempenow

Loose, Christa	01.12.1938	73
Richter, Lonny	01.12.1941	70
Knop, Monika	19.12.1941	70
Völker, Irma	27.12.1928	83
Schlüter, Horst	28.12.1941	70
Schwarze, Winfried	29.12.1926	85
Sanow, Hildemarie	31.12.1926	85



Die nächste und zugleich letzte Ausgabe des Amtsblattes
Löcknitz-Penkun in diesem Jahr erscheint am **20. Dezember 2011**.
Denken Sie schon jetzt an Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße in
Form einer Anzeige in Ihrem Amtsblatt. Verbinden Sie damit evtl.
auch ein kleines Dankeschön an Ihre Kunden und Geschäftspartner
für die gute Zusammenarbeit und die jahrelange Treue.

**Wir beraten Sie gern! Rufen Sie an:
Tel.: 039753-22 757 oder e-mail: fritz@schibri.de**

Rothenklempenow OT Glashütte

Witrin, Albert 31.12.1935 76

Rothenklempenow OT Mewegen

Stange, Lieselotte 01.12.1925 86
 Bahlmann, Elsbeth 05.12.1920 91
 Manthey, Dora 06.12.1931 80
 Albutat, Gerhard 07.12.1933 78
 Kriesel, Christel 12.12.1929 82
 Giese, Christa 26.12.1926 85
 Kaeding, Christel 26.12.1930 81

Glasow

Schönfisch, Siegfried 12.12.1939 72
 Kuckuk, Werner 14.12.1935 76
 Strahsburg, Trude 21.12.1931 80
 Seiler, Christel 21.12.1937 74

Krackow

Engelberg, Waltraut 02.12.1936 75
 Kopplin, Ilse 05.12.1924 87
 Maasch, Erika 07.12.1932 79
 Steinmetz, Traute 12.12.1940 71
 Straßburg, Lieselotte 16.12.1934 77
 Gresens, Erika 18.12.1938 73
 Dolgener, Ruth 19.12.1936 75
 Bohlmann, Martha 26.12.1919 92
 Schrobka, Edmund 26.12.1927 84
 Herzfeld, Udo 27.12.1930 81
 Sauder, Günter 31.12.1935 76

Krackow OT Battinsthal

Welk, Christa 09.12.1931 80
 Franke, Brunhilde 11.12.1941 70
 Krentler, Brunhilde 29.12.1939 72

Krackow OT Lebehn

Zech, Herbert 04.12.1928 83
 Fischer, Elfriede 05.12.1921 90
 Hettig, Else 16.12.1927 84
 Hackbarth, Erwin 17.12.1938 73

Krackow OT Kyritz

Lesse, Martha 21.12.1924 87

Nadrensee

Fritsche, Bärbel 05.12.1941 70
 Klein, Hans-Joachim 06.12.1930 81
 Kapell, Gudrun 14.12.1937 74
 Dittmann, Christa 17.12.1937 74
 Kelch, Werner 23.12.1936 75

Nadrensee OT Pomellen

Gregorini, Lucia 12.12.1939 72
 Gregorini, Antonio 16.12.1939 72

Penkun

Glaser, Irma 02.12.1937 74
 Frede, Ruth 05.12.1935 76
 Treptow, Elli 07.12.1923 88
 Gronck, Dieter 09.12.1926 85
 Neumann, Gertrud 10.12.1927 84

Kloth, Elisabeth 14.12.1922 89
 Krämer, Dieter 16.12.1937 74
 Vahl, Lothar 23.12.1938 73
 Schulz, Ilse 24.12.1924 87
 Grünberg, Gerhard 25.12.1939 72
 Witte, Waldemar 28.12.1937 74
 Luksch, Helmut 30.12.1934 77
 Watzke, Heinrich 31.12.1936 75

Penkun OT Grünz

Werft, Erika 06.12.1941 70
 Ringat, Ulrich 21.12.1940 71
 Walk, Peter 27.12.1941 70
 Raabe, Erika 29.12.1930 81

Penkun OT Sommersdorf

Kunze, Karl-Heinz 17.12.1927 84
 Happeck, Hans 29.12.1939 72

Penkun OT Neuhof

Lenz, Christel 23.12.1927 84

Penkun OT Storkow

Misiora, Lilia 02.12.1934 77
 Meyer, Lucie 10.12.1934 77
 Höfs, Hans-Joachim 18.12.1934 77

Penkun OT Friedefeld

Pinzke, Waltraud 30.12.1935 76

Am 21.09.2011 war es soweit! Wir haben uns getraut!

Wir sagen DANKE an alle, die uns mit Glückwünschen und Geschenken eine Freude gemacht haben.

An all die Heinzelmännchen, die dekoriert, gebacken, gekocht, musiziert und alles wieder aufgeräumt haben:

Liebe ist ... wenn zwei sich gefunden, geprüft und geheiratet haben!

Mareike & Thomas sowie Leonie

HERZLICHEN DANK!

Penkun, November 2011



Danksagung zum 20-jährigen Praxisjubiläum

Hiermit bedanke ich mich auch im Namen meiner Mitarbeiterinnen für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich unseres Praxisjubiläums.

Über die vielen Aufmerksamkeiten haben wir uns sehr gefreut! Auch in den nächsten Jahren wollen wir uns hingebungsvoll der Betreuung unserer Patienten widmen.

Dipl. med. Heidrun Kork
 Praktische Ärztin
 Löcknitz



HISTORISCHES

Was man schwarz auf weiß besitzt, kann man getrost nach Hause tragen

J. W. v. Goethe, Faust I, V. 1966

Erinnern wir uns der Szene in Faustens Studierzimmer, wo sich Mephisto – verkleidet als Professor Faust – redlich bemühte, dem wissensdurstigen Schüler den Drang nach Wissen und Erkenntnis gehörig zu vergällen, und als ihm das nicht so recht gelang, mit wahrhaft dämonischem Hohn in dessen Stammbuch schrieb: „Eritis sicut Deus scientis bonum et malum.“ (Ihr werdet sein wie Gott und wissen, was gut ist und was böse). Und insgeheim wünschte er dem Schüler: „Folgt nur dem alten Spruch und meiner Muhme, der Schlange, dir wird gewiss einmal bei deiner Gottähnlichkeit bange!? In dem biblischen Gleichnis, auf das hier

Mephisto anspielt, hatte die Schlange den menschlichen Drang nach Wissen und Erkenntnis (im biblischen Sinne nach „Gottähnlichkeit“) mit denselben Worten herausgefordert: „Ihr werdet sein wie Gott und wissen, was gut und böse ist“ (1. Buch Mose 3.5). Bekanntlich musste dieses Streben nach Erkenntnis teuer bezahlt werden: Vertreibung aus dem Garten Eden, Tod (1. Buch Mose 3.13–24). Angesichts der wahrhaft titanischen Kräfte, die mit der Atomenergie freigesetzt werden, wäre der Preis in unseren Tagen wahrscheinlich Reaktorkatastrophen wie die in Tschernobyl und Fukushima, Atomwaffen! Nun, in dieser inhaltsschweren Szene also, in der Mephisto die Wissenschaft verunglimpft, Professoren herabwürdigt, sie würden „nichts“ anderes sagen, „als was im Buche steht“ und dem künftigen Studenten empfiehlt, fleißig mitzuschreiben, fällt – fast wie nebenbei – unser Sprichwort. Schlägt

man in bekannten Sprichwortsammlungen nach, sucht man nach unserem Sprichwort allerdings vergebens, was doch eigentlich bei seinem hohen Bekanntheitsgrad verwundert. Wir finden es weder in der Sammlung der bekanntesten deutschen Sprichwörter von Karl Simrock (1846) noch in der Auflistung deutscher Rechtssprichwörter von Graf/Dietherr (1869). Artverwandtes findet sich dagegen vielfach: So z. B. „Schwarz auf weiß redet“, „Schwarz auf weiß oder gar nicht“ bei Simrock (unter Nr. 9336a und 9337); „Wer etwas auf mein Papier schreibt, muss es bezahlen“ und „Schwarz auf weiß redet“ bei Graf/Dietherr (Nr. 125 u. 126). Zum Schluss noch zwei weitere Sprichwörter, die eine noch ältere Sammlung enthält: „Schwarz auf weiß scheidet die Leute“ und „Was man schreibt, das bleibt“ (Eisenhart, Deutsches Recht in Sprichwörtern 1759, Nr. 267 u. 268). Liegt in diesen Beispielen der Ursprung unseres Sprichwortes?

Gemeinsam ist ihnen, dass sie das einfache schriftliche Festhalten einer Vereinbarung oder Abrede bereits als ausreichenden Beweis anerkennen, ohne weitere Beweismittel zu hinterfragen, etwa in der Art, wie wir es heutzutage gewohnt sind, Sicherheiten abzugleichen. Die Ehrfurcht oder das Vertrauen in das Geschriebene schien ursprünglich so groß zu sein, dass eben als unumstößlich galt: „Was man schreibt, bleibt“, so wie das auch ein alter Schöffenspruch für Recht hielt: „Quod scriptura capit, firmum manet“ (Was das Schriftstück enthält, ist sicher beschieden – frei übersetzt Gimpel, zitiert nach Graf/Dietherr, S. 247).

Zugleich dokumentiert das Geschriebene aber auch durch seine Form (schwarz/weiß), dass es unübersehbar ins Auge fällt, erinnerbar bleibt.

Unwillkürlich denkt man dabei an die heilige Ehrfurcht, die die alten nordischen Völker ihren Runen entgegenbrachten. Liegen in ihnen möglicherweise die Wurzeln für das Verständnis unseres Sprichwortes und der genannten Fallbeispiele? Bekanntlich verstanden und benutzten diese Völker ihre Runen nicht nur im alphabetischen Sinne, sondern auch unter einer besonderen symbolisch – mystischen Bedeutung.

So steht z. B. die Rune X („gebo“) phonetisch für g, verkörpert aber zugleich auch die Wechselwirkung zwischen

zwei Kräften, wie zwischen Göttern und Menschen (Geschenk-Opfer) und führt des weiteren auch Menschen zum Erreichen bestimmter Ziele unter einen einheitlichen (zentralen) Willen zusammen (wie die germanische Gefolgschaft).

Das Überkreuzen zweier Balken wie auch anderer Runen (verdeutlicht durch die jeweilige Anordnung der Holzbalken) finden wir des öfteren noch in alten deutschen Fachwerkbauwerken. Der ursprüngliche Sinn bestand wohl darin, die magische Kraft der Runen auf das Gebäude und dessen Bewohner zu übertragen.

Besonders interessant erscheint es uns in diesem Zusammenhang, was der römische Geschichtsschreiber Tacitus in seiner „Germania“ (98 n. Chr.) über die Anwendung der Runen in den Weisheitsritualen der Germanen schreibt: „Sie schneiden die Rute eines Obstbaumes ab und zerteilen sie in Stäbchen. Die unterscheiden sie mit bestimmten Zeichen (den Runen-Gi.) und streuen sie planlos und zufällig über ein weißes (!) Tuch. Darauf betet der Priester des Stammes ... (oder) der Hausvater selber zu den Göttern, und zum Himmel emporblickend nimmt er dreimal eines auf und deutet die aufgehobenen nach den vorher eingepprägten Zeichen“. (P. C. Tacitus, Agricola-Germania-Dialogus de oratoribus, VMA-Verlag 2000, S. 154/155. Vgl zur Magie der Runen E. Thorsson, Handbuch der Runenmagie, Urania Verlag 1987).

Dazu wird das „galdr“ gesungen: „Runar radh rett radh“ (Runen ratet rechten Rat!).

Liegen möglicherweise hier die Wurzeln unseres Sprichwortes „Was man schwarz auf weiß besitzt ...“, und hat es unser großer Dichterstern vielleicht mit Bedacht im magischen Beisein Mephistos fallen lassen?

Dr. Klaus Gimpel

Brüssower Brennstoffhandel
Inh. Roland Podpolinski
17326 Brüssow, Löcknitzer Str. 10



Es lohnt sich immer - rufen Sie uns an! Feste Brennstoffe!
Wir bearbeiten auch Hartz IV-Gutscheine und -Angebote.

Tel.: (039742) 81 898, 0172-3974229

VEREINE – VERBÄNDE

Pressemitteilung

Am Nachmittag des 30.09.2011 kam es in der Ortslage Wilhelmshof zu einem verheerenden Brand.

Eine Scheune stand im Vollbrand und das Feuer griff auf eine angrenzende Garage und einen Holzstapel über.

Die Scheune brannte bis auf die Grundmauern nieder, die Garage wurde schwer beschädigt und ist nicht mehr nutzbar. Ein Flammüberschlag auf das daneben stehende Wohnhaus konnte verhindert werden.

Zum Einsatz kamen die Feuerwehren Löcknitz, Pasewalk, Ramin, Plöwen, Bergholz, Rothenklempenow, Rossow, Mewegen, Grambow, Krackow, Penkun sowie aus der Uckermark die Feuerwehr Brüssow mit insgesamt ca. 100 Einsatzkräften.

Leider wurde ein Trupp, welcher unter schwerem Atemschutz vorging, durch Wärmedurchschlag verletzt und die



beiden Kameraden mussten mit Brandverletzungen ins Krankenhaus Pasewalk eingeliefert werden. Glücklicherweise konnten sie nach ambulanter Behandlung nach Hause entlassen werden.

Der Gesamtschaden kann derzeit noch nicht beziffert werden. Die Ermittlungen zur Brandursache werden durch die Kriminalpolizei geführt.

Maik Weber, OBM
stellv. Amtswehrführer des Amtes Löcknitz-Penkun

Das 1. Penkuner Oktoberfest

... wurde zum absoluten Knaller. Als wir vor einem Jahr begannen darüber nachzudenken, ob wir bei uns in Penkun ein Oktoberfest veranstalten sollten, hat keiner bei uns in der Penkuner Schalmeyenkapelle gedacht, dass dieses Fest so einschlägt. Im Gegenteil, die Bedenken waren groß: Können wir so ein Fest veranstalten und die Erwartungen erfüllen? Nach einigem Überlegen und viel zu leistender Überzeugungsarbeit haben wir letztendlich gesagt „Wir wagen es“. Jetzt im Nachhinein können und müssen wir sagen, das Fest war ein absoluter Erfolg und wir haben soviel positive Resonanz erfahren, dass wir sagen „Das machen wir wieder und vielleicht auch wieder und wieder ...“.

In diesem Zusammenhang ist es uns ein Bedürfnis uns bei allen zu bedanken, die uns bei der Organisation, dem Aufbau und der Durchführung mit Rat und Tat oder auch mit Spenden und finanziellen Mitteln unterstützt haben. Dieser Dank gilt unseren Familien, den vielen freiwilligen Helfern und den Agrarbetrieben: Nadrenseer Agrar GmbH und Co.KG, Agrarproduktion Penkun GmbH Friedefeld, Agrar-GmbH Randowbruch Sommersdorf, Friedhelm und Bernd Klänhammer, Ulrich Flashar, Norbert Rouenhoff, Hermann Zastrow, Jakob von Hirschheydt, Kristine Pröfrock, Michael Mesecke, Karsten Andres, Gerlinde Uecker, Horst Wendt und Familie Kollhof, den Firmen: Tischlerei J. Brüssow, U. Hansack GmbH, Trockenbau R. Kraatz, Gartenbaubetrieb F. Ziemendorf, Transport und Logistik GmbH U. Nikolaus, Dach und Bau Sawadsky GmbH, Elektroinstallation K. Miethling, Getränke Land Prenzlau, Möbelservice B.Netzel, AXA Versicherung A. Weiser und M.Freihaut, Physiotherapie M. von Hirschheydt, Arztpraxis H. Körk, Zahnarztpraxis H. Falk, T. Nikolaus, Kfz Service B. Luksch, Dr. Rothe, NAWARO, WAL, Kutiwa, Nissan Autohaus Wolter in Schwedt und VW und Audi Autohaus Burmeister in Prenzlau sowie Gast-

haus und Hotel „Zum Greif“, Fahrradtankstelle Jahnsen, Petra's Fischexpress, Wein- und Teehaus Gotzmann, der FFW Penkun, Pflegeheim Abendsonne, Betreutes Wohnen B. Hahn, den Stadtarbeitern und der Stadt Penkun, Stadt Info K. Prinz, Museumsverein Penkun, Pfarrer B. Riedel, AWO Kita „Pustebblume“ und Kremserfahrten I. Behm und natürlich den Schalmeyenkapellen Rossow, Petershagen, Altwarp und Lukow, dem Fanfarenzug Neustrelitz und der Blaskapelle Penkun sowie all unseren Gästen.

Vielen Dank
Die Penkuner Schalmeyenkapelle e. V.
Schriftführer M. Freihaut



20 Jahre Arbeitslosenverband

Aus dem Anlass – 20 Jahre Arbeitslosenverband, Stützpunkt Löcknitz – fand am 6. Oktober 2011 ein „Tag der offenen Tür“ im Sozialhaus in der Chausseestraße 70 statt.



Die Kita-Kinder vom Kindergarten „Randowspatzen“ umrahmten diesen Tag mit einem kleinen Programm. Der Arbeitslosenverband bedankt sich an dieser Stelle recht herzlich für die überbrachten Glückwünsche, Blumen, Geschenke und Spenden bei allen Gratulanten.

Melitta Knop, ALT Löcknitz



NIVA 4x4

NIVA
... optional auch mit Autogas!
NIVA EXCLUSIV



Abb. mit Zubehör

z.B. 21214 € 9.990,-*

Stark für jedes Abenteuer.
Mit Allrad-Antrieb, Zentraldifferenzial und Geländeuntersetzung.
Info-Telefon 04161 6007024, info@lada.de, www.lada.de

* Unverbindliche Preisempfehlung zzgl. Transport. Kraftstoffverbrauch l/100 km: kombiniert/innerorts/außerorts 9,5/12,2/8,0. CO₂-Emission g/km: kombiniert 225



Autohaus Thiele
Stettiner Str. 6
17322 Boock
Telefon und Fax:
(03 97 54) 2 06 48

Nikolausgeschichten



Nikolausgeschichten
Geschichten für Kinder zum Lesen oder Vorlesen in der Adventszeit

Schibri-Verlag
ISBN 3-933978-92-0,
80 Seiten, 4,90 €

erhältlich in Ihrer Buchhandlung
oder unter Telefon: 039753/22757

Wir bieten unseren Kunden Mittagessen auf Rädern an.
Kosten pro Essen **3,30 Euro** - ohne zusätzliche Fahrkosten.

Wir fertigen Buffets nach Ihren Wünschen und Vorstellungen - alles hausgemacht.

Telefonische Bestellungen nehmen wir jederzeit gern entgegen.

Ihr Party-Service



Katrin Beister
(ehem. Hotel "Zum Schwan")
17326 Brüssow/OT Menkin • An der Chaussee 1
Telefon: (039742) 80 340 oder 80 737

Unsere Hochzeit war für uns ein unvergessliches Erlebnis.

Wir bedanken uns herzlich bei allen, die an uns gedacht haben, für die vielen tollen Glückwünsche und Geschenke. Ganz besonders möchten wir uns bei denen bedanken, die zum Gelingen des wundervollen Tages beigetragen haben...

Danke an unsere Eltern, Geschwister und Großeltern!
Danke an unsere Trauzeugen Anja und Rene mit ihren Familien!
Danke an DJ Max aus Pasewalk!
Danke an den Landgasthof Schönow!
Danke an Sandra vom Friseursalon Exakt!
Danke an unsere Verwandten und Freunde!
Danke an die Schalmeienkapelle Penkun!
Danke an alle, die unseren Polterabend mit uns gefeiert haben!

Dajana & Andy Wagner
geb. Schulz, mit Jannik



im Oktober 2011



Autoversicherung
Jetzt wechseln




Holen Sie sich jetzt bei uns Ihr Angebot und überzeugen Sie sich. Wir bieten:

- TOP-Schadenservice
- TOP-Partnerwerkstätten
- TOP-Tarife

Kündigungs-Stichtag 30.11.

Gleich informieren.
Wir beraten Sie gerne!

VERTRAUENSFRAU

Monika von Bode

Telefon 039754 20377

Telefax 039754 24313

vonbode@HUKvm.de

www.HUK.de/vm/vonbode

Randowgasse 4

17321 Löcknitz

Sprechzeiten:

nach telefonischer Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Club der deutsch-französischen Freundschaft

Am 24. September 2011 luden wir zu einem „französischen Menue“ in die „Siedlertenne“ der Frühdeutschen Siedlung von Penkun ein. Es kamen mit den Vereinsmitgliedern 70 Gäste zusammen.

Ab Mittag hatten wir die Räumlichkeiten entsprechend ausgestaltet und die Tische in Blau-Weiß-Rot, den französischen Nationalfarben dekoriert. Der Abend wurde dann so gestaltet, wie wir es in Frankreich erlebt haben. Zwischen den einzelnen Gängen war immer genügend Zeit, um Frankreich den Gästen vorzustellen.

Dadurch war es uns als ungeübtem Servierpersonal auch möglich die einzelnen Gänge des Menüs vorzubereiten und an die Tische zu bringen.

Wie wir von den Gästen hörten, hat ihnen dieser Abend sehr gefallen.

Wir möchten nun nochmals allen denen danken, die an der Vorbereitung und Durchführung aktiv beteiligt waren.



Am 25. November 2011 wollen wir unsere letzte große Versammlung in diesem Jahr abhalten. Wir treffen uns um 19.00 Uhr im Amtsgebäude von Penkun, um den französischen Abend in vorweihnachtlicher Atmosphäre auszuwerten.

Im Namen des Vorstandes, Käthe Prignitz

INFORMATIONEN

Blutspendetermine DRK

24.11.2011, 15.30 bis 18.30 Uhr

Seniorenheim „Abendsonne“,
Gartenweg 14, Penkun



**Fahrplanangebot Raum Penkun/Prenzlau
Verkehrsgesellschaft Uecker Randow mbH**

Neues Angebot als Rufbus ab 04.10.2011

Sehr geehrte Fahrgäste, es ist uns gelungen auf die Wünsche unserer Kunden einzugehen und die Fahrleistungen im Raum Penkun/Prenzlau ab 04.10.2011 – aufrecht zu erhalten. Die Fahrverbindungen haben wir in den unten aufgeführten Fahrplantabellen dargestellt!

2* wöchentlich Dienstag und Freitag

	Di/Fr
ab Penkun	R 10:00 Uhr
an Schmölln	R 10:35 Uhr
Anschluss an	L435
ab Schmölln	10:44 Uhr
ab Prenzlau Einkaufszentrum	11:15 Uhr
an Prenzlau	11:20 Uhr

Rückfahrt	Fr Schultage nicht vom 04.-14.10.11	Di Schultage	Di/Fr Ferientage zusätzlich vom 04.-14.10.11
ab Prenzlau ZOB		15:15 Uhr	15:15 Uhr
ab Prenzlau Einkaufszentrum	13:27 Uhr	15:20 Uhr	15:20 Uhr
an Schmölln	14:01 Uhr	15:38 Uhr	15:38 Uhr
Anschluss als FSV (Schülerverkehr)			
ab Schmölln	14:05 Uhr	15:45 Uhr	R 15:45 Uhr
an Penkun	14:20 Uhr	16:00 Uhr	R 16:00 Uhr

Anmerkung:

Im Zeitraum vom 04.10. bis 14.10.2011 sind im Land Brandenburg Ferien, sodass während dieser Zeit der Bus wie an Ferientagen als Rufbus um 15.45 Uhr fährt!

Verkehrsgesellschaft Uecker-Randow mbH,
Ukranenstraße 8, 17358 Torgelow,
Tel.-Nr.: 03976/2402-0 Fax-Nr.: 03976/240224,
www.vgu-bus.de info@vgu-bus.de

*** Was ist der Rufbus?**

Er ist ein zusätzlicher Service zum Linienverkehr auf ausgewählten Regionallinien im Landkreis Uecker-Randow. Der Rufbus fährt nur, wenn er telefonisch angemeldet wird und nur zu den im Fahrplan veröffentlichten Zeiten. Abfahrtszeiten sind im Fahrplan grau unterlegt und wie an den Aushängen mit einem großen „R“ gekennzeichnet.

Wie bestelle ich den Rufbus?

Sie rufen bis 90 min vor Fahrantritt unter der Telefonnummer 03976/240216 an. Folgende Informationen sollten Sie uns geben: Name und Telefonnummer, Ein- u. Ausstiegshaltestelle, die lt. Fahrplan gewünschte Abfahrtszeit, Anzahl der mitfahrenden Personen.

Was kostet die Fahrt mit dem Rufbus?

Sie zahlen den gültigen Linientarif beim Fahrer!

Vergessen Sie bitte nicht den Rufbus abzubestellen, sollten sich ihre Pläne ändern!

Haben Sie noch Fragen? ... Rufen Sie uns einfach unter o. g. Telefonnummer an.

Die Eggesiner Bibliothek bleibt in der Woche vom 17. bis 21. Oktober geschlossen.

Am 25. Oktober können alle Lesehungrigen dann wieder zu den üblichen Öffnungszeiten ihre Bücher abgeben und sich neue Literatur ausleihen.

Sie bekommen Gäste? Und suchen eine Unterkunft?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen eine ca. 70 qm große
Ferienwohnung mit Belegung bis zu 6 Per-
sonen pro Wohnung für jede Gelegenheit



1 Person zahlt pro Nacht 20,- €
ab 2 Personen nur 12,- € pro Person

(Handtücher und Bettwäsche erhalten Sie für einmalig 3,00 € Leihgebühr p. P.)

Sollten Sie Interesse haben melden Sie sich bei der

Wohnungsbaugenossenschaft Löcknitz e. G.

17321 Löcknitz, Abendstraße 22

Tel./Fax: (039754)51 440, Handy: 0171-42 53 110

Privat: (039754)22 205, e-mail: WBGLoeknitz@t-online.de

*Eine schöne und
besinnliche Advents-
und Weihnachtszeit!*



Kosmetik & Fußpflege

Jana Dressel

Chausseestraße 47 • 17321 Löcknitz

Telefon: 039754-52580

VERANSTALTUNGSKALENDER DES AMTSBEREICHES

26.11.2011	14.30	Weihnachtsmarkt Pampow
02.-04.12.2011		Historischer Weihnachtsmarkt Penkun
04.12.2011	14.00	Chorkonzert Kirche Blankensee
04.12.2011	15.30	Adventsfeier Alte Molkerei
07.12.2011	14.00	Adventsfeier Pfarrhaus Boock
09.12.2011	15.00	Seniorenweihnachtsfeier Lebehn
10.12.2011	14.00	Adventsfeier Nadrensee
11.04.2011	14.00	Adventsfeier Kirche Mewegen
16.12.2011	14.00	Adventsfeier Kirche Rothenklempenow
17.12.2011	14.30	10. Boocker Weihnachtsmarkt
17.12.2011		Weihnachtsfeier Eintracht Krackow
18.12.2011	14.00	Krippenspiel H.-Simeon-Heim Boock
18.12.2011	14.00	Weihnachtsfeier Ü 60 Penkun, Günters Bierstübchen
29.12.2011		3. Kasten-Cup Eintracht Krackow

Möchten auch Sie Ihre Veranstaltung hier öffentlich bekannt geben?

Melden Sie sich einfach bis zum 1. November 2011 unter: 039754/50128 oder amt@loecknitz-online.de.

AKTUELLE VERANSTALTUNG

„725 Jahre Bergholz“

Festwochenende 31.08.–02.09.2012

Bald ist es soweit! Die Vorbereitungen sind getroffen. Nun heißt es, den großen Festumzug für den **01.09.2012** aufzustellen!

Dabei ist die Mithilfe aller (auch ehemaliger) Bergholzer sowie der Einwohner der umliegenden Gemeinden gefragt. Wer möchte sich aktiv am Umzug beteiligen? Jeder wird gebraucht, vom Säugling bis zum Rentner! Und auch wer nicht mehr so gut zu Fuß ist, wir haben auch Sitzplätze zu vergeben!

In den Festumzug unterbringen könnten wir eigentlich alles.

Besonders Utensilien aus dem Landleben, bzw. Handwerk (z.B. Körbe, Kannen, Gerätschaften, Handwagen, Karren) und auch „historische“ Bekleidung (z.B. Uniformen, Pionier- und FDJ-Kleidung oder auch Uromas Kleider) werden benötigt.

Wen können wir, z.B. mit welchen Fahrzeugen (egal ob Gespanne, Oldtimer PKW, Zweiräder, Traktoren bzw. Hänger) in ein Ereignisbild einplanen? (Auch Neuzeitmodelle sind möglich!)

Bei Interesse, Fragen und auch Anregungen zum Festumzug melden Sie sich bitte **bis zum 15.01.2012** bei Kerstin Werth, **Tel. 039754/21098** oder Sie hinterlegen einen Zettel mit Ihrem Angebot und einer Telefonnummer im Briefkasten der „Bergholzer Heimatstube“.

Der Eintritt für alle, die sich am Umzug beteiligen, ist für die drei Tage kostenlos.

Vielen Dank!

Das Organisationskomitee „725 Jahre Bergholz“

SPORTNACHRICHTEN

**Neue Saison, neues Glück –
Der FRV Plöwen in der Kreisliga 2011/12**

Vom Start weg ist der FRV Plöwen gut in die neue Saison 2011/12 der Kreisliga Vorpommern, Staffel Süd gestartet. Derzeit stehen die Plöwen-Kicker auf dem zweiten Tabellenplatz und weisen fünf Siege, drei Unentschieden und eine Niederlage auf. Basis dieses gelungenen Saisonverlaufs ist wieder einmal die souveräne Heimstärke der „Löwen aus Plöwen“. Aus den bisher fünf Heimspielen und somit möglichen 15 Punkten wurden 13 Punkte geholt. Desweiteren ist der FRV Plöwen mit lediglich 10 Gegentoren derzeit die defensivstärkste Mannschaft in der Staffel. Die Spitzengruppe bilden fünf Mannschaften, wobei der SV Polzow diese mit einem kleinen 2-Punkte Vorsprung anführt. Es bleibt also auch in dieser Saison wieder spannend. Die ausführliche Tabelle findet man auch auf „www.FRV-Plöwen.de“, der Homepage des FRV Plöwen. Wenn Du auch Lust hast, spannende Kreisligapartien am Spielfeldrand zu bestaunen, dann komme einfach zu einem Heim-

spiel nach Plöwen. Jüngst reisten knapp 75 Zuschauer zum Spitzenspiel Plöwen-Polzow in die „Kutzow-Arena“ und erlebten hautnah, wie die Plöwen-Kicker mit viel Kampf, Engagement und Biss einen 2:0 Erfolg erreichten.

Krombacher-Kreispokal

Im Pokalwettbewerb erreicht der FRV Plöwen das Achtelfinale mühelos. In der ersten Hauptrunde besiegte das Team um Trainergespann Riemer mit 1 zu 0 den ambitionierten Aufstiegs Kandidaten der Kreisoberliga aus Jatznick. Aufgrund der Absage des Gegners aus Krien (bei Anklam) konnte der FRV ohne weiteres Zutun die zweite Hauptrunde überstehen und trifft im Achtelfinale am Samstag, 12.11.2011 auf den SV Murchin/Rubkow (Kreisliga Vorpommern, Staffel Nord). Der FRV Plöwen wird gemeinsam mit seinen Fans im Bus die Reise in Richtung Usedom antreten. Somit ist der FRV Plöwen, neben dem SV Preußen Bergholz und dem SV Polzow eine der drei letzten Mannschaften aus dem Uecker-Randow-Kreis im Wettbewerb. Der FRV Plöwen wünscht diesen Mannschaften viel Glück!

Auszug der Tabelle, Stand 30.10.2011

Platz	Mannschaft	Sp.	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1.	SV Polzow 54	9	6	2	1	32:13	19	20
2.	FRV Plöwen	9	5	3	1	21:10	11	18
3.	SV Traktor Wilsickow (A)	9	5	3	1	26:17	9	18
4.	Ueckermünder TV 1861	9	6	0	3	24:21	3	18
5.	SV Rollwitz	8	5	2	1	33:11	22	17

Sp. – Spiele, G – Gewonnen, U – Unentschieden, V – Verloren, Torverh. – Torverhältnis, (A) – Abgestiegen

Sportfreunde aufgepasst!

Weihnachtsturniere des LSV Grambow

27.12.2011 Volleyballturnier **28.12.2011** Tischtennis **29.12.2011** Dart

Die Uhrzeiten werden noch bekannt gegeben. Mitmachen kann jeder der Spaß und Freude am Sport hat.

30 Jahre Grambower Silvesterlauf

Am **31.12.2011** jährt sich unser traditioneller Silvesterlauf zum 30. Mal. Wir möchten an diesem Tag in der Turnhalle an die vorangegangenen 29 Silvesterläufe erinnern und eine kleine Ausstellung machen. Wer also noch Bilder oder Zeitungsartikel dieser Silvesterläufe hat, kann sie uns gern als Leihgabe zur Verfügung stellen. Abgeben können Sie alles bei E. Ehmke oder S. Vierke.
Start des Silvesterlaufes wie immer um 13.30 Uhr. Näheres auf den noch folgenden Aushängen.

Vorstand des LSV Grambow

KINDER – SCHULEN – FERIEN

Lust auf Besuch?

Kolumbianische Schüler suchen Gastfamilien!

Die Schüler der Deutschen Schule Medellin/Kolumbien wollen sich nach Weihnachten gerne einmal unser Land anschauen und den Verlauf von Jahreszeiten erleben. Dazu sucht die Deutsche Schule Medellin Familien, die neugierig und offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen als „Kind auf Zeit“ (15–17 Jahre) aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch das „kolumbianische Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben. Das bringt sicherlich Abwechslung in den Alltag. Die kolumbianischen Jugendlichen lernen seit 9 Jahren

Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grund-Kommunikation gewährleistet ist. Ihr „kolumbianisches Kind auf Zeit“ ist schulpflichtig und muss ein Gymnasium oder eine Realschule an Ihrem Wohnort bzw. in der Nähe Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 21. Januar 2012 bis zum Sonntag, den 15. Juli 2012. Wenn Ihre Kinder Kolumbien entdecken möchten, lädt die Deutsche Schule Medellin zu einem Gegenbesuch ein. Für Fragen und weitere Infos kontaktieren Sie bitte das Humboldtteam e. V., die internationale Servicestelle für Auslandsschulen, Geschäftsstelle, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel.: 0711/2221401, Fax: 0711/2221402, E-mail: ute.borger@humboldtteam.com

Peters Kleintransporte
Schrotthandel
 Ankauf und Demontage



Altpapierankauf (0,06 €/kg) **Bernd Ahlgrimm**
 Werbelow 39-42 • 17337 Uckerland
 Telefon/Fax: (039740) 29 853 • 0162-198 41 43

Kita-Nadrensee

Freude über den 1. Platz beim Kita-Gruppentanz-Wettbewerb

Gemeinsam luden der Kreissportbund Uecker-Randow e. V. und der TSV Rot-Gold Torgelow e. V. zum 1. Kita-Gruppentanz-Wettbewerb, nach Torgelow in das Haus der Schleuse, ein. Wertungskriterien waren:

- Musikumsetzung
- Charakteristik
- Schwierigkeitsgrad
- Selbständigkeit

Nach der Bewertung der Jury (Ines Gornig und Marita Kurth vom Landkreis Vorpommern-Greifswald sowie Silke Migowitsch vom Ueckermünder Turnverein) belegten die Nadrenseer Kita-Kinder den 1. Platz, vor der Kita Zwergenland und der Kita „Stadtmitte“ aus Ueckermünde.

Ein abwechslungsreicher Vormittag verging wie im Fluge, denn die Kinder aller teilnehmenden Einrichtungen boten,



unter Einsatz verschiedener Handgeräte, verschiedener Musikrichtungen und tollen Outfits, eine bemerkenswerte, ideenreiche, farbenfrohe, musikalisch-rhythmische Show.

Ein Dankeschön an dieser Stelle an alle Erzieherinnen, die den Mut hatten, sich dem Wettbewerb zu stellen.

Sie gaben ihren Kindern die Möglichkeit sich mit anderen zu messen und ein gemeinsames Tanzerlebnis zu erfahren.

A. Höfs
 Mitglied im Elternrat

GESUCHT – GEFUNDEN

Bescherung der Tiere

Wie in den vergangenen Jahren freuen wir uns gemeinsam mit dem Weihnachtsmann auf Ihren Besuch zur

**Tierweihnacht am
 3. Dezember 2011,**

11.00 bis 16.00 Uhr,
 im Tierheim des TSV
 Sadelkow/Gnadenhof
 Sonnenschein e. V.



Zu jeder vollen Stunde gibt es eine Führung durch das Tierheim.

Bei Glühwein, Schmalzstullen, Lebkuchen, Dia-Show, kleiner Tombola und leiser Musik lässt es sich gemütlich unter Tierfreunden erzählen.

Der Weihnachtsmann ist auch dabei, er liest den Kindern Geschichten vor.

Lee sucht ein Zuhause

Der kleine Jack-Russell-Mischling wurde ca. 2009 geboren, vielleicht ist er sogar jünger. Der Rüde hat eine Schulterhöhe von ca. 41 cm. Der kleine Stepke ist herzallerliebster. Bei seiner Ankunft rettete er sich noch zu seiner Pflegerin, weil er Angst vor allem Unbekannten hatte. Nun ist er aufgetaut, krabbelt uns auf den Schoß und gibt Küssis. Sein Spielzeug bringt er uns wieder und gibt es in die Hand, damit man es wieder und wieder wirft. Er sieht dabei sehr



junghundhaft und possierlich aus. Lee versteht sich mit Rüden und Hündinnen gut. In der Stube ist er sauber und er kann auch mal allein bleiben. Vor kräftigen und lauten Männern hat er große Angst. Lee sucht eine liebe Familie, die seine Lernfreudigkeit nutzt und ihm ein schönes, interessantes Hundeleben geben möchte.

Fragen beantworten gern die Mitarbeiterinnen des Tierheimes in Sadelkow unter der Telefonnummer 039606/20597.

Öffnungszeiten: täglich von 11.00 bis 16.00 Uhr.

Der Neptunistenstreit



Bestellung über Ihre Buchhandlung oder den Schibri-Verlag möglich:
 Telefon: 039753/22757
 Fax: 039753/22583
 E-mail: Schibri-Verlag@t-online.de

ISBN 978-3-86863-039-8, 140 S., 29,80 €

Das reich bebilderte Buch wirbt mit seinen gelungenen Aufnahmen für eine Reise nach Böhmen auf den Spuren Goethes. Als Beteiligter im wissenschaftshistorischen Streit über die Entstehung der Erdkruste, dem sogenannten Neptunistenstreit, war er Beobachter und Forscher zugleich.

Bitte zum Stammbuch legen!
 auf allen Friedhöfen
NORLAND Bestattungen



Bert Rusin
 Inhaber und Trauerredner



Kerstin Berndt
 Trauerberaterin

**Chausseestraße 85
 17321 Löcknitz**

☎ 039754 20360

Mit Blick auf unser
20-jähriges Jubiläum,
 bedanken wir uns bei allen
 Mietern, Geschäftspartnern
 und Mitarbeitern.

Vielen Dank für die zahlreich
 übermittelten Glückwünsche
 und Aufmerksamkeiten.

Auch weiterhin bemühen
 wir uns, allen Wünschen
 gerecht zu werden.

löcknitzer
 Wohnungsverwaltungs-
 gesellschaft mbH
 Chausseestraße 31
 17321 Löcknitz
 Tel.: (039754) 2800

Garten- & Forsttechnik **ASSMANN**

Herbst-Aktion: Holzschnitt

Motorkettensäge Hitachi CS38 EL	Motorkettensäge Hitachi CS40 EM
--	--



- Karftvoller Motor mit 43cc
- Schwertlänge: 38 cm
- Extrem leicht und leistungsfähig
- Leichtstartsystem
- Kette 325; 64 TG; 1,3
- Schwertlänge: 40 cm
- 70% leichterer Start durch Dekompressions-Ventil
- Kraftvoller Motor
- Gutes Gewicht-/Leistungsverhältnis (5,10 kg)
- Profi- und Hobbyeinsatz

Aktionspreis: 432,- € inkl. 1 Kette

Aktionspreis: 599,- € inkl. 1 Kette

Vermietung von:
 • Holzspaltern • Motorsensen • Heckenscheren

Verkauf . Vermietung . Reparaturservice

Garten- & Forsttechnik Aßmann
 Torgelower Straße 21 • 17309 Pasewalk
 Telefon 0 39 73 - 22 95 89 oder Fax 0 39 73 - 22 95 88

BESTATTUNGSHAUS **SALOMON**

**WIR BEGLEITEN SIE!
 TAG UND NACHT ERREICHBAR.**

Chausseestraße 87
 17321 Löcknitz
 ☎ 039754-20252



Der TOD ist schmerzhaft und doch unabwendbar. Insbesondere dann, wenn man sich noch nie mit ihm auseinandergesetzt hat. Reden Sie über Ihre letzten Wünsche mit Angehörigen, Freunden oder mit uns.

20 Jahre 1991-2011
Landgesellschaft
 Mecklenburg-Vorpommern mbH

Mecklenburg Vorpommern *Wir sind gut.*



www.lgm.de

Ankauf von Ackerland und Grünland

Als gemeinnütziges Siedlungsunternehmen kaufen wir Ackerland und Grünland zur Flächensicherung landwirtschaftlicher Betriebe und öffentlicher Vorhaben.

Sprechen Sie uns an, Frau Meyer-Sauer berät Sie gern!
 Telefon: 0395 4503-19 • E-Mail: hiltrud.meyer-sauer@lgmv.de
 Landgesellschaft Mecklenburg-Vorpommern mbH • Reitbahnweg 8 • 17034 Neubrandenburg

DAS ORIGINAL Makler seit 1993!

Das Team

		
Agnieszka Horn	Dettlef Horn	Alicja von Spizak-Brezinski

HORN

IMMOBILIEN

Als Familienmakler seit 1993!

(03 95) 5 70 66 69 • 0172-3930827

www.horn-immo.de

HORN IMMOBILIEN GmbH • Tel.: 0395 5706669 • www.horn-immo.de
 Deutsches Immobilienbüro mit 2 polnischen Mitarbeitern!!!

Wir suchen Häuser für unsere deutsche und polnische Kundschaft!

ASZ Löcknitz Inh. Gerhard Kiel
www.asz-loecknitz.de 

Sicher in den Winter!

- Kühlerfrostschutz ab 5,95 €
- Scheibenfrostschutz 5 l ab 5,95 €
- Scheibenteiser ab 2,95 €
- Starterbatterien ab 49,95 €
- Schneekettenverleih ab 10,00 €/Woche
- Winter- und Ganzjahresreifen

Werkstattleistungen wie Auspuff, Bremse, Stoßdämpfer usw. zu gewohnt günstigen Preisen.

Objektfoto Hoffmann – Fotostudio
Dorfstr. 33a, 17337 Blumenhagen
039752/85897 und 0174/9082480

**Familien- und Einzelporträts
Bewerbungsfotos
Werbe- und Produktfotografie**



Malerbetrieb Franke
Meisterbetrieb 

Bergstraße 12
17328 Penkun
Tel.: 039751/60723
Fax: 039751/69947

- Malerarbeiten • Trockenbau
- Teppichböden • Design-Beläge
- Wärmedämmung für's Eigenheim

Blumenwerkstatt
Inh. Sabine Spangenberg
Am Bahnhof 4 • 17328 Penkun • Telefon: 039751-60 258

**Herzliche Einladung zum Hoffest
im weihnachtlichen Ambiente am
Samstag, 26.11.2011
ab 14.00–19.00 Uhr**



Bis 30.11.2011 wetten und Thermo-Kaffeebecher sichern!



Wetten, dass wir wieder günstiger sind?

Jetzt KFZ-Versicherung vergleichen, wechseln und sparen!

PROVINZIAL 

Es ist so weit! Bis 30.11.2011 wetten wir wieder mit Ihnen, dass unsere KFZ-Versicherung günstiger ist als Ihr alter Versicherer! Sie glauben uns nicht? Wenn wir unsere Wette verlieren, erhalten Sie einen praktischen Thermo-Kaffeebecher gratis von uns. Sind wir tatsächlich günstiger, lohnt sich ein Wechsel und Sie können mit uns bares Geld sparen. Also: Wetten dass??? Wenn's um Geld geht - Sparkasse Uecker-Randow.

Sportstudio Haack

17321 Löcknitz, August-Bebel-Straße 4
Telefon: (039754) 21 026
Mo–Fr: 14.00–21.00 Uhr oder nach Vereinbarung

- Gewichtsreduktion
- Straffung Bauch, Beine, Po
- Muskeltraining gegen Verspannungen und Rückenschmerzen
- Muskelaufbau
- Ausdauertraining
- Gruppentraining für Frauen (auch für Rentner geeignet)
- Massagesessel
- Fettmessung
- Gutscheine
- Probetraining
- Solarium

Schenken Sie doch Ihren Lieben zum Weihnachtsfest einen Fitness- oder Solarium-gutschein!



A bendsonne  **Ambulanter Pflegedienst und Seniorenheim • Pflege, Beratung und Betreuung zu Hause**

DIN EN ISO zertifiziert 9001:2008

Fragen zur Pflege? Rufen Sie uns an.

Tel.: 039751/699120
Rufbereitschaft: 0152/21461825
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Ambulanter Pflegedienst • Am Markt 3 • 17328 Penkun

Freundlich und Kompetent

